

To: Bank of Ayudhya Public Company Limited
วันที่ (Issue Date) _____

กรุณารอกข้อมูลด้วยภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่และทำเครื่องหมาย ☒ ในช่องว่าง (Please complete this Application in English Block Letters and mark ☒ where appropriate)

1) ประเภทของธุรกรรม (Type of transaction)

☐ โอนเงินต่างประเทศ (Outward Remittance) (SWIFT)

☐ ดราฟต์ (Demand Draft) ☐ อื่นๆ (Other) _____

วันที่โอนเงิน (Value date) _____

☐ เงินกู้จากธนาคารสำหรับโอนเงินเพื่อชำระค่าสินค้าและบริการภายในประเทศ (Loan Facility granted for Domestic Funds Transfer)

ผู้ขอใช้บริการขอให้ธนาคารโอนเงินให้แก่ผู้ขาย/ผู้รับเงินโดย (The Applicant request the Bank to make payment/Transfer funds to buyer/ beneficiary by)

☐ บาทเน็ต (BAHTNET)

☐ นำเข้าบัญชี (Remit to account)

☐ เช็คธนาคาร (Cashier's Cheque)

สกุลเงิน Currency (32a)

จำนวนเงิน (Amount)(32a)

☐ หักค่าธรรมเนียมจากยอดเงินโอน (Less Charge)

☐ สกุลเงินและจำนวนเงินเพื่อการคำนวณยอดเงินโอน

(Fix Contra CCY Amount) ไม่ต้องระบุจำนวนเงินที่โอน (Remitting amount to be blank)

2) ประเภทของอัตราแลกเปลี่ยน (Exchange Method)

☐ ไม่ใช้อัตราแลกเปลี่ยน (No exchange rate) ☐ ใช้อัตราแลกเปลี่ยน (with exchange rate)

☐ ใช้อัตราแลกเปลี่ยนล่วงหน้า (FX CONT. No.) _____

3) รายละเอียดผู้ขอใช้บริการ (Details of Applicant) (50)

ชื่อผู้ขอใช้บริการ (Name of Applicant) (the "Applicant") _____

ที่อยู่ผู้ขอใช้บริการ (Full Address of Applicant) _____

ประเทศ (Country) _____

โทรศัพท์ (Telephone/Mobile phone) _____

ชื่อผู้ติดต่อ: (ATTN.) _____

4) วิธีการชำระเงิน (Method of Payment)

ยอดเงินที่โอนให้: ☐ หักบัญชีเลขที่ (please Debit A/C No.) _____

In Settlement : ☐ เช็คเลขที่ (Cheque No.) _____

☐ เงินจากธนาคารจำนวน _____

(Loan facility from the Bank amount)

ตามคำขอเงินเพื่อชำระค่าสินค้า ลงวันที่ _____

(in accordance with Loan Application dated)

ซึ่งได้แนบมาพร้อมกับคำขออื่น

(as attached herewith)

☐ กรณีหักค่าธรรมเนียม/ค่าใช้จ่าย ต่างจากเลขที่บัญชีข้างต้น ให้หักจากบัญชีเลขที่ _____

(In case debit any fee, charge, expense differ from above account, authorized to debit account no.)

ค่าใช้จ่ายของธนาคารต่างประเทศให้เรียกเก็บจาก (All foreign bank charges* are for the account of) (71a)

☐ ผู้รับเงิน (Beneficiary)

☐ ผู้ขอใช้บริการ (OUR)**

* กรณีไม่ระบุ ค่าใช้จ่ายจะเรียกเก็บจากผู้รับเงิน (If not specified, charges are for A/C of Beneficiary)

** ถึงแม้ค่าใช้จ่ายระบุเป็นของผู้ขอใช้บริการ แต่บางธนาคารที่ต่างประเทศยังคงเก็บค่าใช้จ่ายจากผู้รับเงินขึ้นอยู่กับกฎระเบียบของธนาคารนั้นๆ
(Even if applicant box is checked, some foreign banks will still charge the beneficiary based on their bank's rules.)

5) รายละเอียดของผู้รับเงิน (Details of Beneficiary)

ชื่อผู้รับเงิน (Name of Beneficiary)(59) _____

ที่อยู่ผู้รับเงิน (Full Address of Beneficiary)(59) _____

เมือง (City) _____

ประเทศ (Country) _____

เลขที่บัญชีผู้รับเงิน (Beneficiary's Account No. / IBAN No.)(59) _____

ชื่อธนาคารผู้รับเงิน (Name of Beneficiary's Bank)(57) _____

สาขาและที่อยู่ธนาคาร (Name of Beneficiary's Bank Branch and its Full Address) _____

ประเทศ

(Country)

รหัสธนาคาร(57)

(Bank Code: SWIFT Code / FEDWIRE / SORT Code / BSB / CNAP No./Others)

ธนาคารตัวกลาง (ถ้ามี)

(Intermediary Bank) (56) (if any)

รหัสธนาคารตัวกลาง(56)

(Intermediary Bank SWIFT Code)

วัตถุประสงค์ / ข้อความถึงผู้รับเงิน (Purpose / Message to Beneficiary) (70) _____

คำสั่งเพิ่มเติมถึงธนาคารกรุงศรีฯ (ถ้ามี) (Information to Krungsri Bank) (If any) _____

กรณีการชำระเงินโดยการหักบัญชี ผู้ขอใช้บริการยินยอมให้หักเงินตามจำนวนที่ขอโอนและค่าธรรมเนียมจากบัญชีดังกล่าวข้างต้น ผู้ขอใช้บริการขอรับรองว่าข้อมูลรายละเอียดต่างๆ ตามที่ผู้ขอใช้บริการระบุไว้ดังกล่าวข้างต้นถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ ผู้ขอใช้บริการได้อ่านและเข้าใจข้อกำหนดเงื่อนไข (version REMTC-01/2018) ที่ปรากฏในคำขอแล้ว ผู้ขอใช้บริการตกลงผูกพันและปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขต่างๆ ดังกล่าวรวมทั้งข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ธนาคารจะกำหนดแก้ไขและ/หรือเพิ่มเติมต่อไปในภายภาคหน้า และให้ถือข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของคำขอ

For payment by debit from the above mentioned account, the Applicant hereby authorize and give consent to debit my account mentioned above for amount transferred and all charges. The Applicant hereby certify that all of the above information is true and correct in all respects. And has thoroughly read and understood the terms and conditions (version REMTC-01/2018) on the reverse of this Application, and agrees to be bound by and comply with such term and conditions, including any terms and conditions to be further prescribed, amended and/or added in the future by the Bank and it shall be deemed that such terms and conditions shall be an integral part of this Application.

"ใบคำขอใช้บริการโอนเงินครั้งนี้ให้ธนาคารล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วันทำการแต่ต้องไม่เกินกว่า 3 สัปดาห์ก่อนวันโอนเงิน"

"Application should be submitted at least 2 business days but not over 3 weeks prior to value date"

สำหรับเจ้าหน้าที่ธนาคาร/ For Bank Use Only

Transaction Reference No. 3631-RMS		Reference No. _____	
Signature Verified	Approver	Creator	ส่งฝ่าย ปตด./ปคต.
			Fax Date:
			Time:
			ชื่อผู้ส่ง
			Remark

ลายมือชื่อผู้ขอใช้บริการ/ผู้มีอำนาจกระทำการแทน พร้อมประทับตราบริษัท (ถ้ามี)
Signature of Applicant/Authorized Person Company's seal Affixed (if)

1. ผู้ขอใช้บริการตกลงจะแจ้งให้ธนาคารกรุงศรีอยุธยา จำกัด (มหาชน) (“ธนาคาร”) ทราบทันที เมื่อมีกรณีผิดปกติหรือมีปัญหาดูแลอันเกิดจากการทำธุรกรรมภายใต้สัญญา
2. การโอนเงินไปต่างประเทศ หรือการออกตราฟัท/แคชเชียร์เช็ค (“การโอนเงิน”) ต้องโอนผ่านและดำเนินการโดยสำนักงานของธนาคาร และ/หรือธนาคารอื่นตามที่ธนาคารกำหนด (ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ธนาคารที่เกี่ยวข้อง”)
3. ธนาคารและพนักงาน เจ้าหน้าที่หรือตัวแทนของธนาคารอาจเปิดเผย (ไม่ว่าในประเทศไทยหรือประเทศอื่น) ซึ่งข้อมูลอันเกี่ยวข้อง หรือเกี่ยวเนื่องกับบัญชีของผู้ใช้บริการที่มีอยู่กับธนาคาร ธุรกรรมหรือคำสั่งที่มีผลบังคับหรือออกโดยผู้ขอใช้บริการภายใต้การโอนเงินครั้งนี้ และข้อมูลอื่นใดอันเกี่ยวข้องหรือเกี่ยวเนื่องกับผู้ขอใช้บริการหรือการโอนเงินครั้งนี้ แก่บุคคลใดๆ ซึ่งธนาคารพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสมที่จะเปิดเผยให้รับทราบ(รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ บุคคลที่มีส่วนร่วมหรือที่มีส่วนเกี่ยวข้องทั้งโดยตรงและโดยอ้อมกับการโอนเงินครั้งใดๆ หรือหน่วยงานรัฐบาลใดๆ) ไม่ว่าในเขตอำนาจใด)
4. ผู้ขอใช้บริการยินยอมให้ธนาคารหักเงินจากบัญชีของผู้ขอใช้บริการตามที่ผู้ขอใช้บริการกำหนดในคำขอใช้บริการโอนเงิน/ซื้อเงินตราต่างประเทศที่เกี่ยวข้องโดยทันที สำหรับการโอนเงิน ค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมทั้งหมดตามอัตราที่ธนาคารประกาศเป็นครั้งคราว รวมถึงค่าธรรมเนียม/ค่าใช้จ่ายทั้งหมดของธนาคารที่เกี่ยวข้อง หากเงินในบัญชีนั้นไม่เพียงพอสำหรับการหักเงินดังกล่าว ผู้ขอใช้บริการยินยอมให้ธนาคารหักเงินจากบัญชีอื่นที่เปิดไว้ หรือที่จะเปิดกับธนาคาร สำหรับจำนวนเงินที่ยังขาดอยู่นั้นโดยไม่ต้องได้รับเช็คสลিপถอนเงิน และ/หรือคำสั่งอื่นใดจากผู้ขอใช้บริการ หรือในกรณีที่หากเงินที่เหลือในบัญชีทั้งหมดที่เปิดไว้กับธนาคารไม่เพียงพอสำหรับการโอนเงิน ค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องทั้งหมดตามข้อนี้ และธนาคารได้ทดลองจ่ายเงินส่วนที่ขาดอยู่ออกแทนผู้ขอใช้บริการไป ผู้ขอใช้บริการตกลงยินยอมให้ถือว่ายอดเงินดังกล่าวเป็นหนี้ที่ผู้ขอใช้บริการจะชำระคืนให้กับธนาคารโดยทันที ณ เวลาการโอนเงินหรือภายในวันที่ธนาคารกำหนด ทั้งนี้การทดลองจ่ายเงินดังกล่าวขึ้นอยู่กับดุลพินิจของธนาคาร
5. เมื่อผู้ขอใช้บริการจะขอให้ธนาคารติดต่อกับธนาคารที่เกี่ยวข้อง เพื่อสอบถามว่าผู้รับเงินได้รับเงินโอนโดยถูกต้องแล้วหรือไม่ หรือขอให้ยกเลิกการโอนเงิน (หรือระงับการจ่ายเงินไว้ชั่วคราว) หรือแก้ไขรายละเอียดการจ่ายเงิน ให้จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรตามรูปแบบและภายในระยะเวลาที่ธนาคารกำหนด และดำเนินการตามขั้นตอนการทำงานตามปกติของธนาคาร ผู้ขอใช้บริการรับทราบว่าจะไม่มีการคืนค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายสำหรับการโอนเงินที่ผู้ขอใช้บริการได้จ่ายไปแล้ว ธนาคารจะดำเนินการตามที่ได้รับการร้องขอ เว้นแต่การโอนเงินอยู่ในกระบวนการที่ไม่สามารถแก้ไขหรือยกเลิกได้ ในกรณีนี้ผู้ขอใช้บริการตกลงจะไม่เรียกร้องให้ธนาคารต้องรับผิดชอบแต่อย่างใด เมื่อมีการร้องขอให้ยกเลิกการโอนเงินด้วยตราฟัท หรือแคชเชียร์เช็ค ผู้ขอใช้บริการจะคืนตราฟัท หรือแคชเชียร์เช็คให้ธนาคารโดยทันที
6. ในกรณีมีการยกเลิกการโอนเงินตามข้อ 5. ข้างต้น การโอนเงินที่อยู่ในสกุลเงินตราต่างประเทศซึ่งถูกยกเลิกจะคืนให้แก่ผู้ขอใช้บริการเป็นเงินสกุลบาท ตามอัตราแลกเปลี่ยนเงินของธนาคารซึ่งใช้บังคับในวันคืนเงิน (หรือในกรณีที่ธนาคารยินยอม ให้คืนเงินเป็นเงินสกุลเงินที่โอน) หักด้วยค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายที่ต้องชำระให้ธนาคารและ/หรือธนาคารที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ โดยมีเงื่อนไขว่าเงินที่คืนนั้นจะต้องได้รับอนุญาตตามกฎหมายของประเทศไทยและประเทศที่เกี่ยวข้อง
7. ภายใต้กฎ ระเบียบ จารีตประเพณี และวิธีปฏิบัติของประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมถึงวิธีการที่เกี่ยวข้องตามที่ธนาคารหรือธนาคารที่เกี่ยวข้องกำหนด สกุลเงินตราที่จ่ายให้แก่ผู้รับเงิน อาจแตกต่างจากสกุลเงินตราตามที่ผู้ขอใช้บริการกำหนดไว้แต่แรกก็ได้
8. ในกรณีที่ผู้ขอใช้บริการเป็นนิติบุคคลจะหักภาษี ณ ที่จ่าย และออกหนังสือรับรองการหักภาษี ณ ที่จ่าย ตามที่กฎหมายกำหนด
9. ผู้ขอใช้บริการยอมรับความเสี่ยงทั้งหมดที่เกิดขึ้นภายใต้การดำเนินการตามคำขอนี้ โดยธนาคารไม่ต้องรับผิดชอบต่อความผิดพลาด หรือความขาดตกบกพร่องของข้อความที่อาจเกิดขึ้นจากการสื่อสารหรือการตีความผิดพลาดเมื่อได้รับข้อมูล ผู้ขอใช้บริการตกลงจะรับผิดชอบในการที่จะเรียกร้องให้ธนาคารต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่าย และ/หรือค่าเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการที่ธนาคารไม่สามารถดำเนินการตามคำสั่งโอนเงิน และ/หรือคำสั่งให้แก่/ยกเลิกการโอนเงินให้ทันเวลาดังกล่าวข้างต้น อนึ่ง ธนาคารจะไม่รับผิดชอบสำหรับความสูญเสียหรือความเสียหายใดๆ ซึ่งเกิดขึ้นจากกรณีดังต่อไปนี้
 - (1) การดำเนินการหรือการไม่ดำเนินการของธนาคารที่เกี่ยวข้อง
 - (2) การส่งล่าช้าหรือการตัดข้อความสำคัญ ความผิดพลาด การหยุดชะงักหรือการละเว้น ฯลฯ อันเนื่องมาจากการโทรคมนาคมซึ่งมีข้อบกพร่อง
 - (3) ธนาคารที่เกี่ยวข้องดำเนินการเรื่องการโอนเงินตามวิธีปฏิบัติตามปกติของประเทศซึ่งธนาคารที่เกี่ยวข้องตั้งอยู่หรือตามวิธีการซึ่งธนาคารที่เกี่ยวข้องกำหนด หรือเหตุใดๆ อันเนื่องมาจากธนาคารที่เกี่ยวข้องซึ่งไม่ใช่สาขาของธนาคาร
 - (4) การจ่ายเงินให้แก่ผู้รับเงินซึ่งธนาคารที่เกี่ยวข้องถือว่าบัญชีของผู้รับเงินอยู่ภายใต้การคว่ำบาตร (sanction) ซึ่งห้ามมิให้มีการทำธุรกรรมกับบัญชีดังกล่าว
 - (5) เนื้อหาของข้อความที่ส่งถึงผู้รับเงิน
 - (6) ข้อมูลที่ไม่ถูกต้องที่อยู่ในคำขอ เช่น รายละเอียดชื่อผู้รับเงินไม่ถูกต้อง
 - (7) ธุรกรรมรองรับ (underlying transaction) ระหว่างผู้รับเงินกับบุคคลภายนอกและข้าพเจ้า หรือระหว่างผู้รับเงินกับบุคคลภายนอก
 - (8) กฎ ระเบียบ ฯลฯ ภายในประเทศหรือกฎหมายต่างประเทศ
 - (9) เหตุสุจริตและ/หรือสาเหตุอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือความควบคุมของธนาคาร
 - (10) กรณีที่มีเหตุทำให้ธนาคารไม่สามารถดำเนินการตามคำสั่งโอนเงิน เช่น คำสั่งโอนเงินระบุชื่อหรือเลขที่บัญชีของผู้รับเงินไม่ถูกต้อง หรือคอมพิวเตอร์ของธนาคารขัดข้อง หรือด้วยเหตุอื่นใดซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของธนาคาร ธนาคารจะแจ้งให้ผู้ขอใช้บริการ ทราบและจะดำเนินการตามคำสั่งต่อไป
10. ผู้ขอใช้บริการยินยอมให้ธนาคารเปลี่ยนแปลงวันที่โอน (value date) ในคำขอฉบับนี้ให้เป็นวันที่ทำการถัดไปของธนาคาร หรือในวันทำการก่อนหน้าวันที่โอน ทั้งนี้ ตามดุลพินิจของธนาคาร (1) โดยไม่ต้องแจ้งให้ผู้ขอใช้บริการทราบล่วงหน้า (2) โดยไม่ต้องขอความยินยอมจากผู้ขอใช้บริการอีก (3) โดยไม่ต้องมีลายมือชื่อของผู้ขอใช้บริการ และ/หรือ (4) โดยไม่ต้องมีตราประทับบริษัท ในกรณีดังต่อไปนี้
 - (1) กรณียื่นคำขอตามที่ระบุข้างล่างนี้ต่อธนาคารหลังเวลาปิดรับเงินโอนของธนาคาร หรือ
 - (2) วันที่โอน (value date) ตรงกับวันหยุดทำการของธนาคารในประเทศ/ภูมิภาคของธนาคารผู้จ่ายเงิน/ธนาคารเพื่อการชำระหนี้ (paying bank/settlement bank)
 - (3) คำขอโอนเงินที่ให้ผลเป็นการโอนวันเดียวกันกับวันที่ทำการโอนนั้น จะต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไขเรื่องเวลาทำการ หรือเวลาเปิด-ปิดรับโอนเงินของธนาคารตัวแทนต่างประเทศ และธนาคารที่รับโอนเงินด้วย หากธนาคารได้รับคำขอโอนเงินหลังเวลาปิดรับโอนเงิน ธนาคารจะดำเนินการโอนเงินในวันทำการถัดไป
11. กรณีการโอนเงินทางบาทเน็ต อัตราค่าธรรมเนียมและการกำหนดจำนวนเงินโอนสูงสุดต่อรายการ ให้เป็นไปตามประกาศของธนาคาร
12. ผู้ขอใช้บริการ ตกลงและยอมรับว่าหากธนาคารดำเนินการโอนเงินตามคำสั่งที่ได้รับจากผู้ขอใช้บริการ อย่างถูกต้องทุกประการแล้ว ให้ถือว่าธนาคารได้ทำหน้าที่โดยถูกต้องครบถ้วน หากเกิดความเสียหายอันเนื่องมาจากการที่ธนาคารได้ดำเนินการตามคำสั่งของผู้ขอใช้บริการ ผู้ขอใช้บริการ ตกลงรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมดให้แก่ธนาคาร
13. ผู้ขอใช้บริการ ยอมรับว่าบริการแจ้งข้อมูลการโอนเงินไปยังผู้รับเงินปลายทางผ่านทางอีเมลเป็นบริการที่ธนาคารอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้ขอใช้บริการ เท่านั้น และธนาคารไม่ต้องผูกพันตนตามข้อมูลที่จัดหาให้ ในกรณีที่มีการขัดข้องใดๆ เนื่องจากระบบอินเทอร์เน็ต ระบบสื่อสาร คอมพิวเตอร์ขัดข้อง หรือจากการกระทำของบุคคลอื่นไม่ว่าจะโดยทุจริตหรือไม่ก็ตาม เป็นเหตุให้ผู้ขอใช้บริการ ไม่สามารถใช้บริการแจ้งข้อมูลการโอนเงินไปยังผู้รับเงินปลายทางในต่างประเทศได้ ผู้ขอใช้บริการตกลงจะไม่ยกเอาเหตุขัดข้องดังกล่าวมาเป็นข้อเรียกร้องให้ธนาคารรับผิดชอบแต่ประการใดทั้งสิ้น
14. ผู้ขอใช้บริการ ตกลงและรับทราบว่าธนาคารไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นกับผู้ขอใช้บริการ อันเนื่องมาจากการแจ้งข้อมูลการโอนเงินไปยังผู้รับเงินในต่างประเทศ